

777. El treballador de temporada

cast. *trabajador temporero*
fr. *travailleur saisonnier*
it. *lavoratore stagionale*

Q 851

SIGNES

- primera resposta
- segona resposta
- + més respostes
- vegeu *INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA*
- // separació entre respostes a partir de la tercera
- sense resposta

INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA

Els límits conceptuals entre 'treballador fix' i 'treballador de temporada' no sempre són prou precisos en els nostres materials; per això, cal confrontar aquests resultats amb els del mapa 776. El *treballador fix*:

- 28 ■ Cobra cada setmana
- 29 ■ MOD
- 31 ■ MORF
- 34 ■ Va a jornal
- 40 □ Per a segar
- 41 □ Per a la verema
- 56 ■ MORF
- 63 ■ Mots en relació: [f,e ls kuɾantə ð'ias], [f,e ls trez m'ezus]
- 64 ■ Treballa cada dia
- 73 ■ "Hi van de jornal, cada dia fins que els han mester; i d'això es diu que van [əkondul'its]"
- 77 + [fiʝəɾə'l'e] 'collidors de figues'
- 82 □ 'persona que fa la feina sense animals: talla llenya, aixeca un "enterrosai" a una paret, va a cavar un racó o vorera, etc.'
- 85 ■ Plural: [dʒunar'el's] □ 'segador' + [purar'o] 'podador' // [buin'alɖʒu] 'persona que llaura amb una parella de bous' // [karatun'e] 'persona que llaura amb un cavall' // [ansirir'o] 'empeltador' // [tʃapar'o] 'persona que treballa amb la [tʃ'apa]'
- 91 ■ Llogat per pocs dies
- 94 ■ Genèric
- 99 ■ Genèric
- 107 ■ MORF
- 110 ■ Genèric
- 124 □ 'arrabassaire'
- 130 ■ Genèric
- 135 + [ampeltað'o] // [seɣað'o] // [bremað'o] // [kuɟið'o]
- 138 ■ A sou □ 'persona que treballa tota la temporada de la batuda en una mateixa casa'
- 140 ■ Pagat a diari
- 156 ■ 'persona que treballa per un altre'
- 157 □ MORF
- 165 ■ MORF
- 171 ■ Va a llogar-se
- 172 ■ Llogat al dia □ Llogat per un mes
- 183 □ MORF
- 184 ■ MORF De temporada
- 185 ■ MORF
- 189 ■ No és fix

